

Агар Шумо пештар аз хизмати миёнравон дар раванди саба-ти муҳоҷират ё иҷозати кор истифода бурда бошед, эҳтимоли қавӣ аст, ки бароятон ҳуҷҷатҳои қалбақӣ омода кардаанд ва вуруди Шумо ба Россия мумкин манъ бошад.

Барои донишони он, ки вуруди Шумо аз тарафи хадамоти муҳоҷират манъ шудааст, ё не, аз намоёндагҳои ширкатҳои ҳавопаймоии Россия ё сайти РММ ВКД Россия (ГУВМ МВД России) маълумот гирифта метавонед: [services.fms.gov.ru/info-service.htm?sid=3000](http://services.fms.gov.ru/info-service.htm?sid=3000)

Аксариати манъҳои вуруд аз тарафи ВКД-и Россия анҷом ме-гиранд, аммо дигар хадамот ва идораҳо низ вуруди хориҷиёро манъ карда метавонанд ба мисли: ХФА (ФСБ)-и Россия, Вазо-рати муҳоҷирати (Минобороны) Россия, ХРБ (СВР) Россия, ВКХ (МИД) Россия, ХФНА (ФСИН) Россия, ХФМ (ФТС) Россия, Мониторинги молиявӣ (Росфинмониторинг). Маълумотҳои пурратар дар бораи манъи вуруд дар салоҳияти Хадамоти сарҳади ХФА (Пограничной службы ФСБ России) мебошанд. Қарор дар бораи манъи вуруд ба Россияро дар ин ҳолатҳо ме-тавонанд бекор кунанд:

- дар асосҳои гуманитарӣ – дар ҳолатҳое, ки исбот кардан мумкин шавад, ки хориҷ шудан аз Россия дар муҳлатҳои муқаррар кардаи қонун бо сабабҳои беморӣ, нигоҳубини ҳешованди бе-мор, ё ҳолатҳои фавқулоддаи дигар ғайри имкон аст;
- барои ягонагии оила – дар ҳолате, ки аъзои оилаи Шумо – шаҳрвандони ҶР (шавҳар/зан, фарзандон) бошанд ва шумо наметавонед аз онҳо ҷудо бошед;
- бо тартиби авфи муҳоҷират – шартҳо ва муҳлатҳои гузарони-дани авф бо созишномаҳои байни ҶР ва кишварҳои муҳоҷи-рон муайян карда мешаванд;
- дар асоси ҳолатҳои нав маълумшуда – дар ҳолате, ки қарор иштибоҳан қабул шуда бошад;
- бо гузаштани муҳлати манъи вуруд;
- баъди баргараф шудани сабабҳои манъи вуруд.

Қарори манъи вурудро бо муроҷиат кардан ба Сарраёсати ма-съалаҳои муҳоҷирати ВКД Россия дар Санкт-Петербург ва ви-лояти Ленинград (Главное управление по вопросам миграции МВД России по Санкт-Петербургу и Ленинградской области) бекор кардан мумкин аст. Аризаро оид ба бознигарии қаро-ри манъи вуруд дар шакли электронӣ бо истифода аз шакли

он дар сайти ВКД Россия фирстондан мумкин аст: [mvd.rf/request\\_main](http://mvd.rf/request_main). Ба ариза бояд ҳуҷҷатҳои тасдиқкунандаи асоси бекор кардани қарори манъи вуруд замима карда шаванд: шаҳо-датномаи таваллуди кӯдакон-шаҳрвандони ҶР, шаҳодатномаи акти никоҳ, маълумотнома дар бораи беморӣ ва ғайра.

Аз рад кардани бознигарии қарор дар бораи манъи вуруд ба суд бо пешниҳоди аризаи даъвой шахсан ё бо ёрии намоёндаи қонунии худ, ё адвокат шикоят бурдан мумкин аст. Аризаи даъвой бояд ба суде дода шавад, ки Раёсати ҳудуди масъалаҳои муҳоҷирати вуру-дро манъкарда дар ҳудуди он қарор дошта бошад.

## 2. Ҷавобгарии маъмури

Агар Шумо:

- огоҳномаро дар бораи қайди муҳоҷират (регистрация) расмӣ накардед;
- ҳангоми боздошти полтисия ҳуҷҷатҳои зарурӣ надоштед; дар корти муҳоҷират мақсади муҳоҷиратро дуруғ навиштед;
- бе ҳуҷҷатҳои зарурӣ, ё бо ихтисоси дар патент зикрнамуда кор кардед;
- ҳангоми ба қайди муҳоҷират гузоштан маълумоти бардурӯғ ни-шон додед,
- Шуморо бо маблағи 5000-7000 рубл ҷарима мебаранд, мумкин аз ҶР меронанд (мутобиқи моддаҳои 18.8 қ.3, м. 18.10, м. 19.27 қ.3 КҶМ ҶР (КоАП РФ)).

■ Яқ қисми ҳудудҳои ноҳияҳои Слантсевск, Кингисеппск, Ломо- носов ва Выборск вилояти Ленинград ба минтақаи сарҳади дохил мешаванд – барои вайрон кардани қоидаҳои истиқомат ва раво дар минтақаи сарҳади шаҳрвандони хориҷӣ ба ма-блағи аз 500 то 1000 рубл ҷарима ва ё ба тариқи маъмури аз ҶР хориҷ карда мешаванд (қ.1.1 м.18.2 КҶМ ҶР (КоАП РФ)).

Ҷазоро барои ҳуқуқвайронкунии маъмури дар соҳаи муҳоҷират суд муайян мекунад. Дар маҷлиси суди Шумо метавонед аз хиз-мати химоятгар истифода баред. Бо талаби Шумо бояд тарҷумон-ро ҳозир кунанд. Қарори суд бояд ба забони барои Шумо фаҳмо пешниҳод карда шавад. Шумо метавонед дар муҳлати 10 рӯзи баъди гирифтани қарори хаттӣ аз болои қарори суд шикоят кунед. Хориҷ кардан аз ҶР бо роҳи баромадани мустақилона – аз ҳисоби шаҳрванди хориҷӣ ҳам сураг гирифта метавонанд ва мувофиқан бо огоҳ кардани Раёсати масъалаҳои муҳоҷирати РШ ВКД Россия дар Санкт-Петербург ва вилояти Ленинград (УВМ ГУ МВД Рос-сии по Санкт-Петербургу и Ленинградской области).

Агар Шумо ҳуҷҷати тасдиқкунандаи шахсият ё регистрасия надо-шта ва ё ҳуқуқвайронкунии тақрорӣ дошта бошед, - суд метавонад дар бораи ба Маркази ниғаҳдории муваққати шаҳрвандони хо-риҷӣ (МНМШХ - ЦВСИГ) ҷойгир кардани Шумо қарор барорад.

Агар Шуморо дар МНМШХ ҷой карданд, кӯшиш намоед, ки харчи зудтар ҳуҷҷатҳои худро барқарор кунед: Агар тасдиқи шахсият ва шаҳрвандии хориҷиён имконнопазир бошад, ниғаҳ-дорӣ дар МНМШХ метавонад то 2 сол тӯл кашад, Ҳатман бо

консулгарии кишвари худ робита пайдо кунед ё барои гирифтани ёрии ҳуқуқии бепул ба ташкилотҳои ҷамъияти муроҷиат намоед.

МНМШХ №1 РШ ВКД Россия дар Санкт-Петербург ва вилояти Ле-нинград (ЦВСИГ №1 ГУ МВД России по Санкт-Петербургу и Ленинградской области): Санкт-Петербург, Красное Село, Кин-гисеппское шоссе, 51А

8 (812) 749-90-29, 8 (812) 749-90-34, 8 (812) 417-29-48  
электронная почта – [suvsig-spb@mail.ru](mailto:suvsig-spb@mail.ru)

МНМШХ №2 РШ ВКД Россия дар Санкт-Петербург ва вилояти Ле-нинград (ЦВСИГ №2 ГУ МВД России по Санкт-Петербургу и Ленинградской области): Ленинградская область, г. Гатчина, Мариенбург, промзона 2 участок 3, тел.: 8 (813) 716-00-94

Дар ҳолати ҷойгир кардани Шумо ба МНМШХ метавонед Комиссия назорати ҷамъияти КНЧ (ОНК) ёри расонад. Аъзои КНЧ (ОНК) ҳуқуқ доранд, ки шароити ниғаҳдории шаҳрвандони хориҷиро таф-тиш кунанд, инчунин ба Шумо ёрии ҳуқуқии бепул расонанд.

Комиссия назорати ҷамъияти вилояти Ленинград (Обще-ственная наблюдательная комиссия Ленинградской области): [leningradskajaoblast.onk.su](http://leningradskajaoblast.onk.su) 8 (911) 955-08-52

## 3. Ҷавобгарии ҷиноятӣ

Барои истифодабарии ҳуҷҷатҳои қалбақӣ ва тайёр кардани онҳо шаҳрвандони хориҷӣ ба ҷавобгарии ҷиноятӣ кашида мешаванд. Қалбақӣ кардани ҳуҷҷат бо маҳрум кардан ё маҳдуд кардани озодӣ ба муҳлати то 2 сол ҷазо дода мешавад. Истифодабарии ҳуҷҷатҳои қалбақӣ бо ҷаримаи то 80 ҳазор рубл ё ҶР ба муҳлати то 6 моҳ ҷазо дода мешавад (м. 327 ҚҶ ҶР (УК РФ)).

**Ба миёнравҳо муроҷиат накунед – ҳуҷҷатҳои тайёркардан онҳо қалбақӣ буда метавонанд!**

Аз сарҳади ҶР гузаштани шаҳрванди хориҷие, ки медонад нисбати ӯ манъи вуруд тағбир шудааст, ба муҳлати 4 сол аз озодӣ маҳрум, ё ба андо-заи то 300 ҳазор рубл ҷарима карда мешавад (м. 322 қ.2 ҚҶ ҶР (УК РФ)).

Аз ҷониби тарафи қабулкунда қалбақӣ ба қайд гирифтани шаҳрванди хориҷӣ ба ҷойи омада ба андозаи аз 100 то 500 ҳазор рубл ҷарима, ё аз маҳрум кардан аз озодӣ ба муҳлати то 3 сол (м. 322.2 ҚҶ ҶР (УК РФ)) ҷазо дода мешавад.

## Манбаъҳои муҳими иттилоотӣ

**migrantlenobl** – Замимаи мобилӣ ва сайт барои муҳоҷирон ва аъ-зои оилаи онҳо «Добро пожаловать в Ленинградскую область!»

**migrussia.ru** – «Миграция и мигранты: информационный портал» (маслиҳатҳо оид ба мутобиқшавӣ ва дастгирии ҳуқуқии муҳоҷирон)

**гувм.мвд.рф** – Сайти расмӣ Сарраёсати масъалаҳои муҳоҷи-рати ВКД Россия (Официальный сайт Главного управления по вопросам миграции МВД РФ).

## Ёрии ҳуқуқии бепул

**БФ «ПСП-фонд»**

сайт: [psp-f.org](http://psp-f.org)

тел.: 8 (812) 337-57-85, 8 (953) 141-31-09



Комитет по местному самоуправлению,  
международным и  
межконфессиональным отношениям  
Ленинградской области



migrantlenobl

## МАКТАБИ МУҲОҶИР

**Хуш омадед  
ба вилояти Ленинград!**

**Ҳамкорӣ бо полтисия  
Ҷавобгарӣ барои вайрон  
кардани қонунгузорӣ**

**Маслиҳатҳо барои муҳоҷирони меҳнатӣ**

Авторы-составители: Якимов А.Н., Хлызова Д.В.  
Редактор: Панич Б.Л.

Буклет «Взаимодействие с полицией. Ответственность за нарушение законодательства. Советы трудовым мигрантам» (на таджикском языке).

Разработан БФ «ПСП-фонд» в рамках проекта «Школа мигранта. Добро пожаловать в Ленинградскую область!» Комитета по местному самоуправлению, международным и межконфессиональным отношениям Ленинградской области.



БФ «ПСП-ФОНД»

## ҲАМКОРӢ БО ПОЛИТСИЯ

Агар Шумо шоҳид ё қурбонии ҷиноят гардидед, ба политсия муроҷиат намоед: шахсан ё бо рақамҳои **02 аз телефонҳои хонагӣ, 102 ё 112 – аз телефонҳои мобилӣ, сайт - www.mvd.rf**

Вазифаи кормандони политсия муҳофизати тартиботи ҳуқуқӣ, риояи ҳуқуқ ва озодиҳои шаҳрвандон сарфи назар аз мансубияти миллӣ, қавмӣ, динӣ ва дигар мансубиятҳои онҳо мебошад.

## ТАФТИШИ ҲУЧЧАТҲО

Ҳуччатҳоро танҳо он кормандони политсия тафтиш карда метавонанд, ки дар иҷрои вазифаи хизматӣ бо либоси полисӣ ва нишони сарисинагӣ (жетон) бошанд – рақами онро **ба ёд гиред ё нависед**. Ҳангоми муроҷиат ба Шумо корманди политсия бояд рутба, вазифа, насаби худро гуянд, шаҳодатномаи хизмати худро мувофиқи талаби Шумо нишон диҳад, сабаб ва мақсади тафтиши ҳуччатҳоро фаҳмонад (б.4 моддаи 5 Қонун «Дар бораи политсия»).

**Ҳамеша ин ҳуччатҳоро бо худ гиред:**

- шиноснома
- корти муҳочират
- огоҳнома дар бораи сабти муҳочират (регистрация)
- патенти қор бо чекҳои супурдани пешакии пардохтҳои андоз
- полисҳои амалкунандаи суғуртаи ихтиёрӣ (СИТ-ДМС) ё ҳатмии тиббӣ (СИТ-ОМС).

**Ҳатман ҳамаи ин ҳуччатҳоро нухабардорӣ кунед ва онҳоро ҷудо аз аслҳои онҳо доред – ҳангоми гум кардани ҳуччатҳо барқарор кардани онҳо осонтар мешавад.**

Корманди политсия метавонад ба ҳаққонӣ будани ҳуччатҳои Шумо шубҳа кунад. Дар ин ҳолат ӯ аз Шумо хоҳиш мекунад, ки барои тафтиши ҳуччатҳо мувофиқи ҳақиқати маълумот ҳамроҳаш ба наздиктарин нуктаи политсия равед.

Агар ҷунин шавад, маслиҳат медиҳем, ки ба ҳешон ё дӯстонатон занг занед ва хабар диҳед, ки Шумо дар қучо ҳастед ва бо кӣ суҳбат доред. Муҳим аст, ки ягон кас аз ҳоли Шумо бохабар бошад.

Ба ёд гиред: додани пора ҷиноят (ҳам барои корманди политсия ва ҳам порадиҳанда) аст. Ба кормандони политсия пора надиҳед!

## ДАР ҲОЛАТИ БОЗДОШТ

Боздоштшуда ҳуқуқи занги телефонӣ дорад (б.7 моддаи 14 Қонун «Дар бораи политсия»).

Дар бораи боздошт протокол тартиб дода мешавад ва корманди политсия инҳоро менависад:

- сана, вақт ва ҷои навиштани протокол;
- вазифа, насаб ва ихтисораи ному номи падари корманди политсия, ки протокол тартиб медиҳад;
- маълумот дар бораи боздоштшуда, сана, вақт, ҷой, асосҳо ва сабабҳои боздошт (б. 14 моддаи 14 Қонун «Дар бораи политсия»).

Протоколи боздоштро корманди политсияе, ки онро тартиб додааст, имзо мекунад. Баъди ин, агар қонунвайронкунҳо ошкор шуда бошанд, корманди раёсати масъалаҳои муҳочират бояд **протокол дар бораи қонунвайронкунии маъмури тартиб диҳад**.

Агар бо муҳтавои протоколҳо розӣ набоед, нависед: «С протоколом не согласен/не согласна» (Ба протокол розӣ нестам) ва сабабашро нависед. Масалан, «Ин рафторҳои дар протокол тасвиршударо накардаам». Агар матни протоколро нафаҳмед ва бо хоҳишатон тарҷумон даъват накарданд, нависед, ки «Текст на русском не понимаю» (Матни русиро намефаҳмам). Шумо инро ба забони модариатон ҳам навишта метавонед.

Агар Шумо аз имзо кардани протокол даст кашидед, корманди политсия ҳатман ин мавридро қайд мекунад (б. 15 моддаи 14 Қонун «Дар бораи политсия»).

Ҳатман талаб кунед, ки нусхаи протоколро дар бораи боздошт ба Шумо диҳанд – кормандони политсия вазифадоранд, ки ин қорро мувофиқи талаби Шумо иҷро кунанд (б. 14 моддаи 14 Қонун «Дар бораи политсия»).

**Протокол оид ба боздошт маънои онро надорад, ки Шумо зуд ҷарима супоред! Ҷарима танҳо бо қарори суд ё сардори раёсати масъалаҳои муҳочират таъин карда мешавад, ки Шумо бояд дар муҳокимаи он шахсан иштирок кунед.**

Шаҳрванд то баромадани қарори суд набояд ба муҳлати беш аз 48 соат боздошт карда шавад. Боздоштшуда метавонад ҳимоятгар, инчунин агар забони русиро нағз надонад, тарҷумон талаб кунад.

Кормандони политсия ҳақ надоранд, ки ҳуччатҳои Шуморо ҳамчун замонат барои пардохти ҷарима ё дигар пардохтҳо гиранд – ин ғайриқонунӣ аст.

Агар Шуморо ғайриқонунӣ боздошт карданд ё ғайриқонунӣ дар политсия нигоҳ медоранд, ба Комиссияи назоратии ҷамъиятӣ (Общественная наблюдательная комиссия (ОНК) муроҷиат кунед. Аъзои ин комиссия ҳуқуқ доранд, ки шароити боздошти шаҳрвандони хоричиро тафтиш кунанд ва ба Шумо ёри ҳуқуқии бепул расонанд.

**Общественная наблюдательная комиссия Ленинградской области:** leningradskajaoblast.onk.su 8 (911) 955-08-52

## РЕЙДҲО

Кормандони политсия ва Раёсати масъалаҳои муҳочират ҳангоми рейдҳои махсус метавонанд ҳуччатҳои Шумо – шиноснома, корти муҳочират, огоҳномаи сабти муҳочират (регистрация), полиси тиббиро тафтиш кунанд. Инчунин тафтиш мекунад, ки ҷойи воқеи қор ва вазифаи Шумо бо маълумоти ҳуччатҳо мувофиқ ҳастанд, ё не.

Мувофиқи натиҷаҳои тафтиш онҳо санад тартиб медиҳанд ва агар ҳуқуқвайронкуниро ошкор наоянд, протокол дар бораи ҳуқуқвайронкунии маъмури менависанд ё парванда оид ба ҳуқуқвайронкунии маъмури мекушоянд. Як нусхаи санад ё протоколро ҳатман бояд ба шахси гумонбаршуда диҳанд.

Протоколи ҳуқуқвайронкунии маъмури дар соҳаи муҳочират танҳо аз тарафи кормандони Раёсати муҳочират тартиб дода мешавад.

Тартиб додани протокол маънои онро надорад, ки Шумо фавран ҷарима супоред. Ба Шумо бояд **қарор оид ба парвандаи ҳуқуқвайронкунии маъмури** диҳанд, ки метавонед дар давоми 10 рӯз аз болои он ба суд шикоят кунед.

## ШИКОЯТҲО АЗ ФАЪОЛИЯТИ КОРМАНДОНИ ПОЛИТСИЯ

Агар кормандони политсия ҳуқуқҳои Шуморо поймол кунанд, аризаи Шуморо қабул накунад, вазифаи хизмати худро иҷро накунад, пора талаб кунанд, ё зӯрварӣ кунанд, Шумо метавонед барои ёри ба ташкилотҳои давлатӣ ва ҷамъиятӣ муроҷиат кунед:

ба РШ ВКД (ГУ МВД), бо телефонҳои 112 ё 02;

ба наздиктарин шӯъбаи политсия;

ба наздиктарин шӯъбаи ноҳиявии ВКД ФР (МВД РФ).

- «Ҳатги доғ»-и ВКД ФР (МВД РФ): 8 (800) 222-74-47
- «Телефони боварӣ»-и РШ ВКД (ГУ МВД) Россия дар ш. Санкт-Петербург ва вилояти Ленинград: 8 (812) 573-21-81
- Қисми навбатдорӣи РШ ВКД (ГУ МВД) Россия дар ш. Санкт-Петербург ва вилояти Ленинград: 8 (812) 573-20-49

Аз хусуси ҷиноятҳои содиркардаи кормандони политсия ба Қисми фаврии ҷустуҷӯи амнияти дохилии РШ ВКД (Оперативно-розыскная часть собственной безопасности ГУ МВД России) муроҷиат кунед: 8 (495) 667-07-30.

Дар ҳолати беамалии кормандони политсия, рад кардани қабули ариза оид ба ҷиноят, вайрон кардани қоидаҳои баррасии шикоятҳо ба амали кормандони политсия метавонед ба Прокуратураи вилояти Ленинград (Прокуратура Ленинградской области) муроҷиат кунед: 8 (812) 429-77-55 prokuratura-lenobl.ru Санкт-Петербург, ул. Торжковская, д. 4.

Ба тафтиши ҷиноятҳои коррупсионӣ аз тарафи кормандони политсия содиршуда Сарраёсати тафтишоти Комитети тафтишоти РФ дар вилояти Ленинград (Главное Следственное Управление Следственного комитета РФ по Ленинградской области) машғул аст: 8 (800) 200-97-80 lenobl.sledcom.ru

Ваколатдори ҳуқуқи инсон дар вилояти Ленинград (Уполномоченный по правам человека в Ленинградской области): 8 (812) 296-60-13 www.ombudsman47.ru

Ба ҳар қадоми ин муассисаҳо Шумо метавонед ба воситаи телефон, шахсан бо пешниҳоди аризаи ҳаттӣ ё ба воситаи муроҷиати электронӣ муроҷиат кунед. Ба муроҷиати ҳаттӣ Шумо бояд на дертар аз 30 рӯзи қабули шикоят ҷавоб диҳанд.

## ҶАВОБГАРӢ БАРОИ ВАЙРОН КАРДАНИ ҚОНУНГУЗОРӢ

Барои вайрон кардани қонунҳо дар соҳаи муҳочират аз тарафи шаҳрвандони хоричӣ ҷавобгарии саҳт пешбинӣ шудааст. Шумо бояд қонунҳои Россияро риоя кунед ва аз ҳар ҳуқуқвайронкунӣ дур бошед!

**1. Манъ кардани воридшавӣ ба ФР**

Агар Шумо полиси суғуртаи тиббӣ надошта бошед, ё доғи судии сафеднашуда доред, - ҳуқуқ доранд, ки Шуморо ба ФР роҳ надиҳанд.

Агар ҳисобҳо, андозҳо ё ҷаримаҳои пардохтнашуда доред, то онҳоро пардохт накунад, Шуморо ба Россия роҳ намедиханд.

Ворид шудани Шумо ба Россия (3-10 сол) манъ мешавад, агар Шумо:

- дар Россия бе таҳияи ҳуччатҳои қор бештар аз 90 рӯз маҷмуан дар муҳлати 180 шабонарӯз истиқомат карда бошед;
- 2 ва зиёда ҳар гуна ҳуқуқвайронкунии маъмури анҷом дода, барои ин ҷарима шуда бошед, дар муҳлати 3 сол;
- барои вайрон кардани режими муҳочират 2 ва зиёда маротиба ба ҷавобгарии маъмури қашаида шуда бошед дар муҳлати 1 сол;
- муҳлати истиқомати қонуниро дар ФР беш аз 30 шабонарӯз вайрон карда бошед;
- пештар аз ФР ронда ё депортатсия шуда бошед – ворид шуданатон ба ФР ба муҳлати 5 сол аз лаҳзаи рондан ё депортатсия шуданатон манъ аст. Агар Шуморо аз ҳисоби давлат ронда ё депортатсия карда бошанд – Шумо бояд он хароҷотро пардохт кунед, вагарна ҳатто Шуморо баъди гузаштани муҳлати манъ ҳам ба кишвар роҳ намедиханд.